

**Stipendieberättelse**  
**Kenneth Mikko**  
**3/8 – 22/9 2010**

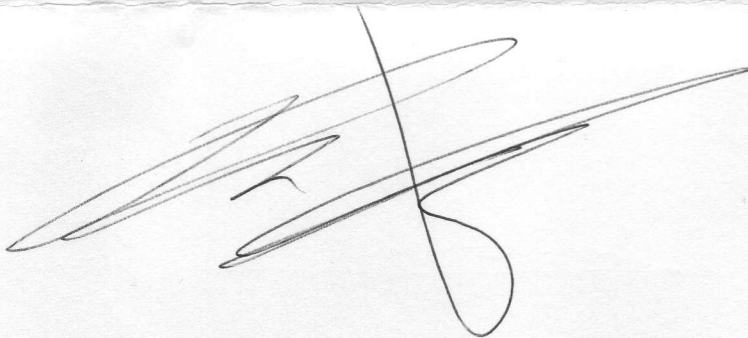
Ändamålet med stipendiet var att lära sig ryska på plats i landet. Platsen blev Arkhangelsk, där jag sedan tidigare har vänner och kontakter som kan hjälpa mig med anskaffande av lärare, bostad och förslag på aktiviteter, besöksmål osv.

Min privatlärare blev Tatyana Pekisheva, som arbetar vid Pomoruniversitetet i Arkhangelsk. Jag hade också god hjälp av professionella tolken Elena Khartchenko, som förutom översättningar vid myndighetskontakter också hyrde ut sin lägenhet till mig.

För att praktisera språket på egen hand gjorde jag under helgerna flera utflykter: till en by utanför staden Shenkursk, där jag levde hos en gammeltroende rysk familj, till städerna Vologda och Cherepovets i Vologda län, samt till Pinega öster om Arkhangelsk..

Sammanfattningsvis gav mig stipendievistelsen ett ordentligt uppsving vad gäller mina kunskaper i ryska språket. Lika viktigt var den ökade förståelsen för den ryska kulturen och dagens ryska samhälle, något som växte fram vid otaliga samtal, främst på ryska och emellanåt engelska.

För framtiden gav mig stipendievistelsen ett större språkligt självförtroende, något som kan vara till stor nytta vid mitt fortsatta journalistiska arbete i Nordvästrysland, Barentsregionen.



Kenneth Mikko